

# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt**

**Anzeigenpreis:** Die 8-spaltige mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-spaltige mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberstl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postpartien-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 148

Mittwoch, den 10. Dezember 1930

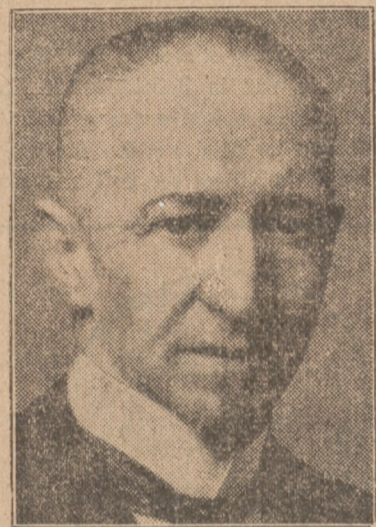
79. Jahrgang

## Neue Rechtsopposition gegen Brüning

Der Austritt Dr. Curtius und Wirth wird gefordert — Regierungskrise unvermeidlich

Berlin. Der Reichstag soll nach dem Wunsche des Reichskanzlers am Dienstag oder Mittwoch bis Februar vertagt werden. Die Christlich-Sozialen, die Volkserkennenden und die Volksnationalen sollen aber entschlossen sein, mit den bisherigen Oppositionsparteien die Vertagung abzulehnen. Dadurch würde die regierungsgegnerische Front um mindestens 20 Stimmen vergrößert. Sollte tatsächlich die Vertagung abgelehnt werden, so würde voraussichtlich die außenpolitische Aussprache eröffnet werden, die die Regierung unbedingt verhindern will. Bei den Rechtsparteien besteht der dringende Wunsch, eine Aussprache über die Genfer Abrüstungs-Traktatkommission und die politischen Vorgänge herbeizuführen, und über diese Parteien hinaus wird vor allem auch gewünscht, daß nach Annahme der Notverordnung unverzüglich an die außenpolitische Vorbereitung der Revision des Youngplanes herangegangen wird. Es

sollen aus dem Reichstage auch Vorstöße gegen das Kabinett unternommen werden, um eine wesentliche Umbildung im Sinne einer stärkeren Rechtsorientierung zu erreichen. Es geht dabei vor allem um Curtius und Wirth. Während der Außenminister sich von den obengenannten Rechtsparteien bedroht sieht, ist die Front gegen Wirth noch breiter: Die erste Befürchtung, die der völksparteiliche Führer Dr. Dingeldey in Magdeburg in bezug auf die Entwicklung der Verhältnisse in Thüringen geäußert hat, läßt darauf schließen, daß man auch in seiner Partei den Wechsel im Reichsinnenministerium als notwendig ansieht; in diesem Sinne wird die Rede auch von den Linksblättern beurteilt. Trotz der Verabschiedung der Notverordnung ist also mit Sicherheit eine „Weihnachtskrise“ noch nicht vermieden!



**Der neue polnische Gesandte für Berlin**  
Dr. Twardowski, der als Nachfolger von Roman Kmoł zum polnischen Gesandten für Deutschland ernannt wurde. Twardowski war vor dem Amtsrat Minister in Oesterreich.

## England gegen Rußland

Henderson über die Beziehungen zu Rußland — Eine zufriedenstellende Antwort Moskaus

London. Im Unterhaus kam es am Montag zu einer Aussprache über sowjetrussische Fragen. Außenminister Henderson gab die Antwort der sowjetrussischen Regierung an den englischen Botschafter wegen des Protokollvertrages in der Frage der angeblichen Beteiligung Englands an dem Anschlag gegen den Sowjetrußland bekannt. Darin heißt es, daß von den Angeklagten im Kominternprozess mehrfach Hinweise auf die Möglichkeit einer Beteiligung englischer Kreise an Interventionsplänen gemacht worden seien. Der Gerichtshof und der Staatsanwalt hätten jedoch diesen Hinweisen so gut wie keine Aufmerksamkeit geschenkt. Die russische Regierung habe ferner über die Bemerkungen gegenüber England keinerlei Ansichten ausgesprochen. Henderson teilte auf Anfrage weiter mit, daß in der Frage der angeblichen sowjetrussischen Verfügung zur Herstellung von Waren durch Zwangsarbeit ein Bericht des englischen Botschafters eingegangen sei. Darin werde mitgeteilt, daß eine solche Verfügung von Seiten der sowjetrussischen Regierung nicht ergangen sei, obwohl möglicherweise besondere Anweisungen für die Herstellung von Ausfuhrwaren ge-

geben sein könnten. Hinsichtlich des englischen Protestes wegen des Mißbrauches russischer Funktionen zu Propagandazwecken in der englischen Arbeiterbevölkerung berief sich Henderson auf eine mündliche Erklärung Stalins. Danach seien die beanstandeten Vorträge von einer privaten Rundfunkstation in Sowjetrußland ausgegangen, die dem Zentralrat der Gewerkschaften zur Verfügung gestellt worden sei. Ein Bruch des von der sowjetrussischen Regierung gegebenen Versprechens in der Propagandafrage könne auch nicht aus der Tatsache hergeleitet werden, daß die Regierung dieser Station keine Zensurbestimmungen auferlegt habe.

Die Erklärungen Hendersons, wurden mehrfach von der Opposition durch Gelächter unterbrochen. Auf die Frage, ob der Außenminister bereit sei, die sowjetrussische Antwort als zufriedenstellend hinzunehmen, antwortete Henderson, daß er dies tun müsse, solange nicht der Fragesteller neues Material nachweise. Der Lärm verstärkte sich noch, als ein liberaler Henderson fragte, ob der Außenminister die russische Antwort als ernst oder humoristisch anzusehen beliebe.

## Cavals Kabinett fertig

Lardieu und Briand verbleiben in der Regierung

Paris. Cavalet hat auch am Montagabend die Verhandlungen mit zahlreichen führenden Parlamentariern fortgesetzt. Nach Abschluß der Beratungen hat er eine Erklärung abgegeben, in der die Namen der Senatoren und Deputierten aufgeführt werden, mit denen er am Montag verhandelt hat. Die Liste enthält die Namen fast aller führenden Parlamentarier, auch der Führer sämtlicher Rechtsgruppen. Ueber den Inhalt der Besprechungen werden keine näheren Angaben gemacht, Cavalet scheint aber im allgemeinen ein recht günstiges Ergebnis erzielt zu haben. Besondere Bedeutung mißt er der langen und herzlichen Unterhaltung mit seinem Freunde Lardieu bei, der sich angesichts der Schwierigkeiten bereit erklärt habe, ihm nach Kräften zu helfen, ohne irgendwelche Vorbehalte dabei zu machen. Sowohl Lardieu als auch Senator Barthou haben ihm ihre Mitarbeit angeboten. Cavalet wird am Dienstag

vormittag seine Verhandlungen fortsetzen und gegen mittag dem Staatspräsidenten Bericht erstatten. Nach dem bisherigen Verlauf der Beratungen kann damit gerechnet werden, daß Cavalet am Dienstag das Mandat zur Neubildung des Kabinetts endgültig übernimmt.

Nach den Veröffentlichungen am späten Abend wird folgende Zusammensetzung eines Kabinetts Cavalet vermutet:

Ministerpräsidentenschaft und Innenministerium: Cavalet.

Justizministerium: Barthou.

Außenministerium: Briand.

Kriegsministerium: Maginot.

Finanzministerium: Caillaux.

Handelsmarine: Rollin.

Öffentliche Arbeiten: Lardieu.

## Das neue Flottenbauprogramm der Vereinigten Staaten

Berlin. Der amerikanische Marineattaché in Berlin, Adam, unterbreitete nach einer Meldung Berliner Blätter am Montag dem Marineausschuß des Repräsentantenhauses das neue Flottenbauprogramm, das einen Aufwand von rund 134 Millionen Dollar vorsieht. Es sollen gebaut werden ein 7500-Tonnen-Kreuzer mit 6-zölligen Geschützen für 16,6 Millionen Dollar, ein 10000-Tonnen-Kreuzer gleichfalls mit 6-zölligen Geschützen sowie einem Flugzeugdeck für 20,7 Millionen Dollar, vier 1400-Tonnen-Unterseeboote für je 4,4 Millionen Dollar, 10 1500-Tonnen große Zerstörer für je 4,2 Millionen Dollar und ein Zerstörerführerboot zu 1850 Tonnen für 5 Millionen Dollar.

## Litauen will Krieg

Ein Kampf mit Deutschland unvermeidlich.

Berlin. In einem Vortrag in Rom erklärte der frühere litauische Außenminister Galvanuskas, daß ein Kampf mit Deutschland unvermeidlich sei. Litauen muß auf der Wacht stehen, um seine Selbständigkeit zu schützen. Waldemaras habe den großen Fehler begangen, Litauen zu verpflichten, mit Deutschland in den Memelangelegenheiten jeweils zu unterhandeln. Daraus leite jetzt Deutschland gewisse Rechte ab. Man wolle sich mit Deutschland nicht streiten, aber früh oder später sei ein Krieg doch unvermeidlich.

Man ist in Deutschland an litauische Großsprecher schon lange gewöhnt und es wirkt belustigend, von Zugeständnissen zu hören, die Litauen an Deutschland gemacht hätte. Immerhin ist diese Rede, nachdem Litauen in Genf so klein beigegeben hat und nachdem im Reichstag ein „Freundschaftsvertrag“ verabschiedet worden ist, ein starkes Stück.

## Gegen den Lappofaschismus

Das Ergebnis von Helsingfors.

Helsingfors. In den letzten Tagen haben in Finnland die Gemeindevahlen stattgefunden, die ruhig verlaufen sind. Bisher liegt lediglich das Ergebnis von Helsingfors vor, wo im ganzen 65 000 Personen gewählt haben. In der neu gewählten Bürgervertretung haben die Sozialdemokraten 22 Mandate, (9 mehr als bisher), die Schweden 20, (zwei weniger als bisher), die Sammlungspartei 13 (4 mehr als bisher), die Fortschrittspartei 4 (einen weniger als bisher). Die Kommunisten sind dieses Mal nicht vertreten. Im vorigen Stadtparlament saßen 10 kommunistische Vertreter.

## 86 französische Ministerien in 60 Jahren

Paris. Im Zusammenhang mit dem Sturz des Kabinetts Lardieu ist die Feststellung interessant, daß es sich bei der nun zu bildenden Regierung um die 86. in sechzig Jahren handelt. Vom Februar 1871 bis Dezember 1930 sind ins Ganze 12 Staatspräsidenten eingezogen, die insgesamt 85 Ministerien gebildet haben. Der augenblickliche Staatspräsident geht jetzt an die Bildung seines 15. Ministeriums und hält damit den Rekord.

## Zur Ermordung des Gefängnisinspektors in Kalkutta

London. Ueber die Ermordung des englischen Generalinspektors für die Gefängnisse in Bengalen wird aus Kalkutta ergäugend gemeldet: Am Montag vormittag erschienen drei Zünder im Amt und verlangten eine Unterredung mit Oberleutnant Simpson. Als ihnen diese verweigert wurde, drangen sie mit Gewalt in das Amtszimmer ein und feuerten auf Simpson, der sofort tot war. Während des Rückzugs aus dem Gebäude verteidigten sich die Mörder mit der Waffe nach allen Seiten, wobei ein Beamter schwer verletzt wurde. Zwei der Attentäter endeten durch Selbstmord, der dritte wurde in schwerer Verletzung gefangen genommen. Die Polizei vermutet, daß er auch für die Ermordung des Generalinspektors Lowman verantwortlich ist, der im August d. J. beim Verlassen eines Krankenhauses erschossen worden ist.

## Der frühere georgianische Gesandte in Paris ermordet

Paris. Der frühere Gesandte von Georgien in Paris, Louis Namikvili, ist am Sonntag nachmittag am Place d'Italie, als er in das Auto steigen wollte, von einem gewissen Tschaknukwadze durch zwei Revolverkugeln getötet worden. Der Täter wurde verhaftet. Man glaubt, daß das Attentat einen politischen Hintergrund hat.



## Ueberfall auf die Bank von Chicago

Berlin. In Chicago verübte nach einer Meldung der „Monatsspost“ das berüchtigte Mitglied der Chicagoer Unterwelt, Quintat, auf die Staatsbank einen Raubüberfall von beispielloser Dreistigkeit. Quintat erschien am Sonnabend mittag plötzlich in dem Kassenraum der Bank, in der sich insgesamt 25 Beamte und Kunden aufhielten. Er hatte in jeder Hand einen Browning. Aus beiden Waffen feuerte er zunächst mehrere Schüsse in die Decke. Dann nötigte er unter wüsten Drohungen die Beamten und Kunden in die Kellerräume hinunterzusteigen. Quintat schloß dann die Tür zum Keller ab, begab sich wieder in den Kassenraum, nahm in aller Ruhe 50 000 Dollar aus dem Safe und verließ unangefochten das Gebäude der Staatsbank.

## Neue Bombenfunde in Lissabon

Lissabon. Die Polizei hat auf dem Bahnhof Santa Apollonia 400 Bomben mit Zeitzündung und zahlreiche aus Heeresbeständen stammende Maschinengewehre mit der dazu gehörigen Munition gefunden. Wie weit Mitglieder an der gegen die Diktatur gerichteten Bewegung führend beteiligt sind, wird erst festgestellt werden können, wenn die zur Pariser Ausstellung entlandten Offiziere zurückgekehrt sind. Die Diktaturregierung ist vollständig Herr der Lage.

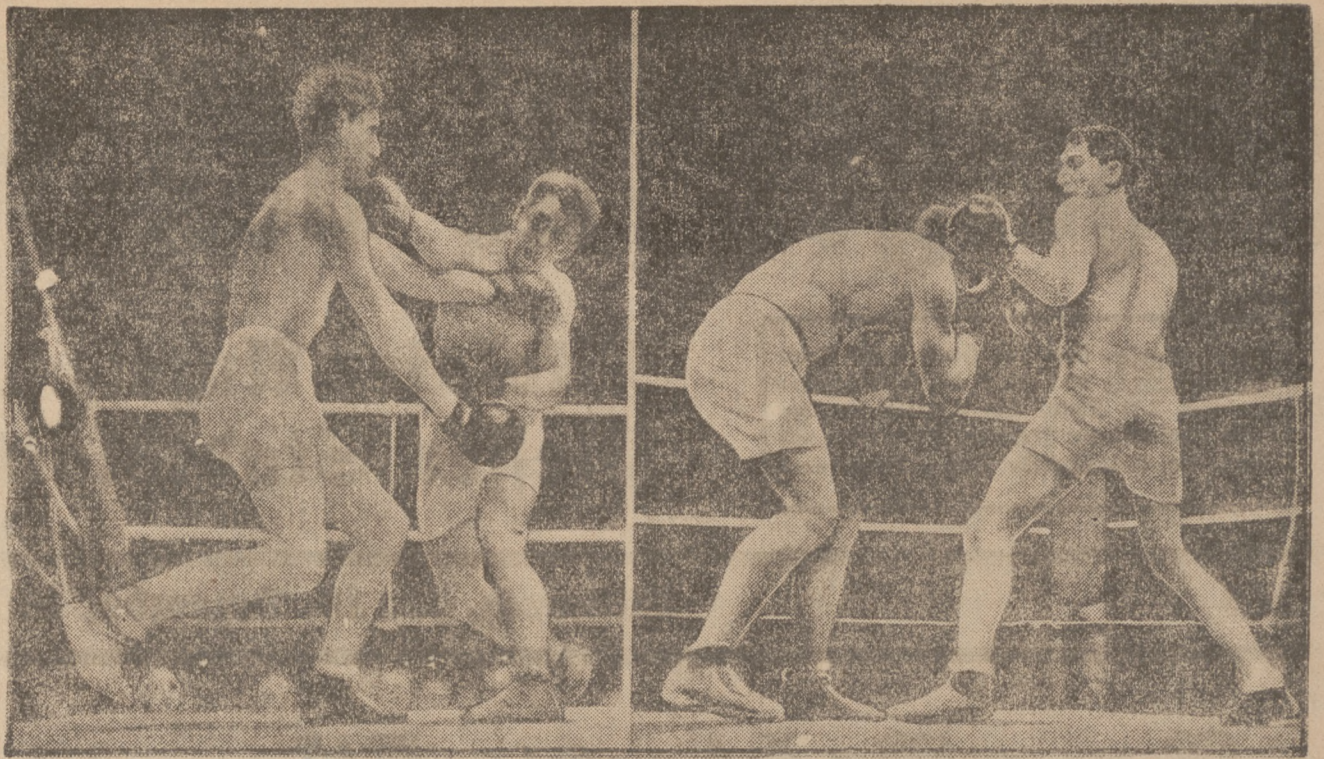
## Widersprechende Ergebnisse der Giftnebeluntersuchung

Brüssel. Das belgische Kabinett beschäftigte sich Montag längere Zeit mit den Ursachen des Giftnebels im Maas-tal. Es nahm Kenntnis von den Berichten der Gesundheitsbeamten, aus denen sich jedoch noch keine endgültige Entscheidung ergibt. Am Dienstag werden die zuständigen Minister eine Besprechung mit medizinischen Sachverständigen haben. Die Grubeningenieure, die an Ort und Stelle eine Untersuchung angestellt haben, sind zum Schluß gekommen, daß der Nebel durch Gase chemischer Fabriken vergiftet worden sei. Sie machen darauf aufmerksam, daß es nur in Fabrikvierteln Opfer gegeben habe. Entgegen den früheren Meldungen wird mitgeteilt, daß noch einige Zündfabriken in Betrieb sind. Ein endgültiges Ergebnis wird nur die Untersuchung der Leichen ergeben.



Dr. Porisch

Breslau. Montag früh um 4 Uhr ist im 78. Lebensjahre der Abgeordnete Geheimrat Dr. Porisch gestorben. Der Verstorbene war seit 50 Jahren im parlamentarischen Leben tätig und leitete viele Jahre lang die preussische Zentrumsfraktion. Dr. Porisch gehörte dem Reichstag von 1881 bis 1893 und dem Preussischen Abgeordnetenhaus seit 1884 an. Seit 1903 gehörte Dr. Porisch dem Präsidium des Preussischen Landtages an.



## Der Kampf des deutschen Halbschwergewichtsmeisters Pistulla gegen den belgischen Meister Limouzin

Der am 5. Dezember im Berliner Sportpalast ausgetragen wurde, endete mit dem verdienten Siege des Deutschen. Limouzin (in beiden Bildern außen) gab kurz vor Ende der neunten Runde den aussichtslosen Kampf auf.

## Magdeburger Erpresser verhaftet

Magdeburg. In den letzten vier Monaten hatte ein verwegener Erpresser Magdeburg und insbesondere das flache Land in der Magdeburger Umgebung heunruhigt. Der Erpresser versuchte verchieden nlich, größere Geldsummen von öffentlichen Körperlichkeiten zu bekommen und richtete an diese längere handschriftliche und maschinenschriftliche Schreiben. Falls man ihm zu einem bestimmten Zeitpunkt kein Geld gab, werde er, wie er u. a. androhte, den Koloradokäfer aussetzen. Am 28. August hatte der Erpresser wieder dazu aufgefordert, ihm durch einen Boten 12 000 Mark zutommen zu lassen, und zwar sollte ein Paket aus dem D-Zug Magdeburg-Helmstedt mit diesem Geld an einer gekennzeichneten Stelle abgeworfen werden. Die Polizei hatte eine regelrechte Jagd auf den Erpresser, der mit einem Fahrrad an der gefahrenen Stelle wartete, vorbereitet. Der Unhold ist der Polizei jedoch entwischt. Auf die Ergreifung des Erpressers wurden 1000 Mark Belohnung ausgesetzt. Etwa 100 Personen wurden als verdächtig verhaftet, mußten jedoch wieder entlassen werden. Einige bestimmte Spuren hielt die Polizei fest. Der Kriminalpolizei wurden einige Briefe übergeben, die die gleiche Schrift des Erpressers aufwiesen. Inzwischen hatte der Erpresser wiederum unter unerhörten Drohungen — unter anderem wollte er Höllenmaschinen ins Haus schicken, falls ihm kein Geld gegeben werde — die Deffenlichkeit heunruhigt. Der letzte Brief wurde vor etwa drei Wochen geschrieben und umfaßt fünf Seiten. Anscheinend handelte es sich um mehrere Personen, die sich in diesem Briefe über die Arbeit der Polizei lustig machten. Man habe soviel Sprengstoff, um mit Leichtigkeit den Polizeipalast und ein Teil der Umgebung in die Luft fliegen zu lassen. Man wolle furchtbare Rache nehmen und arbeite jetzt nach neuen Plänen, nach denen täglich Leubungen abgehalten würden. In diesem Schreiben wurden 16 000 Mark verlangt, u. a. heißt es: Geben Sie uns Geld, hören Sie nie wieder etwas von uns, geben Sie uns keins, so werden Sie es bedauern. An einem Freitag oder Sonnabend sollte wieder ein Plan zur Durchführung kommen. Die Polizei hatte alle Vorbereitungen getroffen, es passierte aber nichts. Auf Grund der eingereichten Briefe wurden darauf einige verdächtige Personen andauernd beobachtet. Am Sonnabend wurde nun zugegriffen und der 33 jährige Schuhmacher Franz Müller in Eberdorf in seiner Schuhmachermessstatt verhaftet.

Dort wurde die Schreibmaschine, mit der die Briefe geschrieben waren, gefunden und beschlagnahmt. Weiter wurde der schon einmal wegen dieser Erpressergeschichte verhaftete 31 jährige Landwirt Gustav Reindorf, ebenfalls aus Eberdorf, festgenommen. Nach zweitägigem Verhör und mehreren Schriftproben legte die Verhafteten ein Geständnis ab. Schuhmacher Müller ist ein gebildeter Mensch, Abiturient, und hat mehrere Semester die Maschinenbauschule in Hannover besucht. Er war verschuldet und versuchte auf diese Weise Geld zu bekommen. Reindorf entstammt einer besseren Landwirtsfamilie.

## Unerhörte Behandlung eines Reichsdeutschen in Rumänien

Bukarest. Der Reichsdeutsche Dreikorn, der als gelegentlicher Mitarbeiter deutscher Zeitungen mit seiner Frau eine längere Studienreise durch Rumänien unternahm, wurde vor 3 Wochen auf Betreibung des Präfekten von Ramnicul-Valcea als verdächtiger Spion verhaftet, weil Dreikorn in seinem Reisetagebuch einige Landschaftsaufnahmen des Schernafusses aufbewahrte, die nach Ansicht des Präfekten für strategische Zwecke gut benützt werden könnten. Die Tatsache, daß ähnliche Bilder im freien Handel überall erhältlich sind, ließ den übereifrigen Präfekten völlig ungeschoren. Dreikorn wurde als gefährlicher Spion nach Bukarest zur politischen Polizeibehörde geschafft und hochnotpeinlichen Verhören unterzogen. Da er wahrheitsgemäß erklärte, kein Spion zu sein, versuchte man mit Prügelein aus ihm ein Geständnis herauszupressen; aber auch diese balkanische Untersuchungs methode verlagte. Nach einer Woche unmenschlicher Behandlung wurde der verdächtige „Neamy“ (abfällig vollständige Bezeichnung für Deutscher) nach Temesvar gebracht. Inzwischen war auch seine Frau verhaftet worden. Die Bitte Dr. ikorns, sich an den Temesvarer deutschen Konsul wenden zu dürfen, wurde rundweg abge-schlagen, worauf er in den Hungerstreik trat. Erst nach 11 Tagen durfte er den deutschen Konsul, Dr. Büff, besuchen. Nach Eingreifen des Konsuls war die Haltlosigkeit des Spionageverdachts einwandfrei nachgewiesen und Dreikorn wurde mit seiner Gemahlin nach fast dreiwöchiger Haft endlich in Freiheit gesetzt.



## Die tolle Miss

Humoristischer Roman von Bert Oehlmann

25. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Ahnungslos was seine Erzählung für Folgen zeitigen sollte, plauderte Doktor Paulsen von dem Arger, den Fräulein Kehler habe und der sich nicht nur auf die drei Kühe, sondern auch noch auf den Umstand erstreckte, daß ihr schlechter Inspektor eine fette Erbschaft gemacht hatte, die ihn auf vier bis sechs Wochen nach Rotterdam rief. Nun war die Miß zu dem Entschluß gelangt, sich für diese Zeit eine Hilfskraft zu engagieren. Der Holdenbach war zu groß, um ohne Inspektor auszukommen. So hatte sie ein diesbezügliches Inserat für den Annoncenteil der „Landwirtschaftlichen Rundschau“ aufgesetzt und es dem Tierarzt zur Besorgung in der Stadt mitgegeben.

„So, so“, nickte Leo höchst gleichmütig. Aber in seinem Innern entstand ein unbeschreiblicher Aufruhr. Das dauerte ein paar Stunden und hielt selbst noch an, als Doktor Paulsen mit seiner Fiesel längst wieder fortgefahren war. Dann aber wußte Leo, was er zu tun hatte.

Morgen maršierte er selbst per pedes nach Gut Holdenbach, verlangte die Gutsherrin zu sprechen und stellte sich ihr als — Hilfsinspektor vor!

Das wurde ein Mordspieß!

Auge in Auge, vielleicht nur einen Schritt getrennt, würde er ihr gegenüber stehen, und sie würde ganz vernünftig mit ihm reden — hahaha — mit ihm, dem „Bummelbaron“. Sie würde ihn, dem sie die Tür zu weisen sich vorgenommen, doch empfangen!

So würde er sie überlisten!

Daß er die Stellung nicht antrat, dafür wollte er schon sorgen — und alles Uebrige fand sich von selbst.

So hatte sich Leo heute zeitig auf den Weg gemacht, nachdem er seinem getreuen Lederer, dem Inspektor, (der die Hände über den Kopf zusammenschlug, als er hörte, um was es sich handelte) eingeweiht hatte. In seiner

Tasche knisterte etwas, das er sich selbst am Schreibtisch geschrieben — ja, ja, es war alles vorbereitet!

Vor dem Tor seines Besitzes stieß er mit dem alten Landbriefträger zusammen, der ihm einen Brief überreichte, der den Poststempel „Hinsberg“ trug.

Von Egon Ringmann!

Ein schlüchtiges Rot stieg in Leos Wangen. Hastig langte er in die Tasche, drückte dem schmunzelnden Alten ein Markstück in die schwielige Hand und setzte flugs den Weg fort.

Dann las er:

„Leo, altes Haus! Wenn Du wüßtest, wie es in mir tobt, reißt und arbeitet! Wie mein Herz wie eine Schiffschraube um sich schlägt! Ich bin ja sooo glücklich — überglücklich! Ja, lieber Freund: Egon Ringmann hat sich derart verliebt, daß er bis über beide Ohren in einem rotrotten Meer von Rönne schwimmt. Noch habe ich freilich den entscheidenden Schritt nicht getan, aber die Entscheidung, ob die Holde, der mein ganzes Herz gehört, die Meine wird, soll in den nächsten Tagen fallen! Auf alle Fälle erfährst Du als Erster, was aus mir dem endlich einmal aufrichtig und unrettbar Verliebten, geworden ist! Es kann sein, daß ich Dich auch eher als verabredet auf Deiner gottverlassenen Klitsche überfalle. Bis dahin bin ich Dein zur Zeit nicht ganz seine fünf gesunden Sinne beieinander habender Egon.“

Leos erster Gedanke war der an Fiesel Werkmeister!

Sollte Ringmann tatsächlich —?

Zuzutrauen war es ihm, daß er augenblicklich nach seinem Einzug in die Hagemann'sche Pension einen Flirt mit der jungen Dame begonnen hatte!

Und sie? Erwiderte sie seine, diesmal wirklich ehrlichen Gefühle?

Wenn ja — und ganz aus der Welt zu weisen war ja der Gedanke keineswegs! — so hatte sie sich rasch über seine, des Barons, plötzliche Flucht abreise zu trösten gewußt, ohne sich, wie Paulsen gemutmaßte, die Augenlein rot zu weinen!

Für wenige Augenblicke besiel Leo ein peinliches Gefühl! Faktisch! Es war etwas wie verletzter Stolz, was er empfand — verlegte Eitelkeit!

Mit einem Lächeln schenkte er aber diese Anwandlung davon. „Vielleicht hat er sich in eine ganz Fremde verliebt!“ dachte er im Vormärtschreiten. „Und wenn seine Auserkorene doch Fräulein Werkmeister sein sollte, dürfte dieser Ausklang der Beste sein!“

Als „Erster“ würde er es ja erfahren — also! Und bis es so weit war, hatte er sein Abenteuer mit der „rabiaten Miß“ wie er Evelyn Kehler seit gestern benannte, längst überstanden.

Kurz vor acht tauchten die schneeweißen, rotbedachten Gebäude des Gutes Holdenbach vor ihm auf.

Das Anwesen lag inmitten einer sich sanft neigenden und jenseits wieder aufsteigenden Mulde, umsäumt von mächtigen Eibäumen, die schon so manches Menschen-geschlecht kommen und gehen gesehen hatten. Eine altertümliche, gras- und moosbewachsene Mauer trennte den Gutskomplex von der Straße, und nur ein mächtiges zweiflügeliges Tor führte geradewegs auf den sauberen, tiefen Hof.

Leo von Heigel hemmte unwillkürlich den Schritt.

Er konnte nicht zählen, wie oft er schon hier gewesen war — früher, als Kind, als Schüler und als heranwachsender Jüngling. Damals, als die Familie Klausner noch auf diesem schönen Erdenstücken haufte — o, schon war die Zeit gewesen!

Und nun wo er still rednete, wußte er, daß zwanzig Jahre vergangen waren, seit er zum letzten Male an dieser Stelle gestanden —

Zwanzig lange, lange Jahre, in denen das Geschlecht der Klausner ausgestorben, in denen dies alles in fremde Hände übergegangen war. Und doch, wie sonderbar! Außerlich schien sich nichts verändert zu haben. Wirklich, die wuchtigen Telegraphenpfähle zur rechten Seite der Allee zeigten noch ganz dieselben Herzen. Weile und Buchstaben, die verlebte Bauernburichen mit scharfen Messern hinein gerigt — und das Birkenwäldchen, der Forenfahrt gegenüber, hatte sich auch nicht verändert. (Fortf. folgt.)



# Platz und Umgebung Weihnachtsbäume



In langen Reihen stehen sie unten auf dem Markte, entlang der Straße. Freudig lächelt ihr lüchtes Grün in das Weiß der Straße und das Grau des Himmels. Gefrorener Hochwaldschnee glitzert auf Spigen. Vor Freude hüpfend, umdrängt die Bäume eine muntere Kinderhgar. Vorfreude ist in ihr Gemüt gelegt; der Anblick des grün n Getannis steigert sie noch. In der Stalt des Alltags gehegte Menschen bleiben stehen; der ungewohnte Anblick dieser Christbäume festelt sie. Dies strömt ein in sie der würzige Duft; der Odem von Wald, Freiheit, Frieden, Stille, Glück ist in ihn hineingelegt. Ein Hoffen glänzt über der Menschen Gesicht; es wird bald Weihnacht sein. Dann wird man lächeln können, frei sein von Arbeit, nur sich und seinem Glück gehören. Zärtlich umfängt der Blick das grüne Gezweig. B ronnen schreitet man weiter. Weihnachtsgefühl ist ins Herz gelegt, und nicht mehr los läßt es. „O Tannenbaum, o Tannenbaum du kannst mir sehr gefallen.“ so singt es aus unserer Jugendzeit nun wieder in uns.

### Kirchenkonzert.

Am Sonntag, den 14. d. Mts., nachmittags 5 Uhr, findet in der evangelischen Kirche in Pleß das angekündigte Kirchenkonzert statt. Der Zeit entsprechend, ist das Programm ganz weihnachtlich gehalten. Neben dem Evangelischen Kirchenchor werden folgende Solisten mitwirken. Fräulein Kuhn-Kattowitz, Sopran. Dr. Schön-Beuthen, Bariton, Professor Elßel-Bielig, Violine. Der Vorverkauf beginnt am Mittwoch, den 10. d. Mts. in der Geschäftsstelle des „Anzeiger für den Kreis Pleß“. Karten kosten 1.— und 2.— Zloty. Schüler zahlen auf allen Plätzen halbe Preise. Da der Ertrag für wohltätige Zwecke bestimmt ist, wird der Besuch des Kirchenkonzertes warm empfohlen.

### Weihnachtsferien.

Mit Rücksicht darauf, daß der 21. Dezember auf einen Sonntag fällt, beginnen die diesjährigen Weihnachtsferien bereits am Sonnabend, den 20. d. Mts. und dauern bis einschließlich 2. Januar 1931.

### Katholischer Frauenbund Pleß.

Unter zahlreicher Beteiligung aus allen Kreisen hielt am Montag, den 8. d. Mts. der Katholische Frauenbund seine Weihnachtsfeier. Die Vorsitzende, Frau Apotheker Spiller, begrüßte die Erschienenen. Das Märchenpiel „Schneewittchen und die sieben Zwergel“ fand vielen Beifall. Nach Beendigung der Vorträge wurden die Armen beschenkt.

### Nachrichten der katholischen Kirchengemeinde Pleß.

Mittwoch, den 10. d. Mts., 6 Uhr: Messe für den katholischen Frauenbund. Donnerstag, den 11. d. Mts., 6¼ Uhr: Jahresmesse für Franz und Theresia Kiejowij. Sonnabend, den 13. d. Mts., 6 Uhr: Messe zur göttlichen Vorsehung für einen Kranken. Sonntag, den 14. d. Mts., 6 Uhr: Korare mit Segen und polnische Predigt; 7¼ Uhr: polnisches Amt mit Segen; 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für den Gesellenverein; 10¼ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen.

### Weisola.

Am 3. d. Mts. entstand in dem Anwesen des Josef Wolsa in Weisola ein Brand, dem eine große Scheune mit Erntevorräten und landwirtschaftlichen Geräten zum Opfer fiel. Der Schaden beträgt 20 000 Zloty. Es liegt Brandstiftung vor.

# Aus der Wojewodschaft Schlesiens Erste Weihnachtskaktionen



Noch trennen uns einige Wochen von Weihnachten, aber schon steigen erste Weihnachtskaktionen auf. In den Verkaufsgeschäften beraten Geschäftsinhaber und Angestellte über die diesmalige Ausbismüdung der Weihnachtskäufer; auch werden Beratungen darüber gepflogen, wie sonst während der Weihnachtszeit eine gute Kellame gemacht werden kann. Auch in das Familienleben hat das kommende Weihnachtsfest schon leise Schatten geworfen. Bereits sind erste Weihnachtseinkäufe gemacht worden; in kleineren Städten erwartet man den Weihnachtsmarkt, oder die Kinder erzählen sich schon vom heiligen Nikolaus, der als Vorbote des Weihnachtsmannes erscheinen wird. Auch Gespräche über das Weihnachtsfest beginnen einzusetzen. Die Kinder kommen mit ihren Wünschen hervor und zählen an den Fingern ab, wieviel Wochen und Tage es noch dauert, bis der Weihnachtsmann kommt. Langsam muß aber auch daran gedacht werden, Spielsachen, die im vergangenen Jahre beim Spielen entzweit gegangen sind, vom Weihnachtsmann wieder herstellen zu lassen. Daß Weihnachten nicht mehr allzu weit entfernt ist, erkennt man aber doch am meisten daran, weil die Zeit der heimlichen Arbeiten schon begonnen hat. Man sondert sich in den Familien ab, weshalb ist plötzlich Schränke und Truhen, wenn ein anderes Familienmitglied auf der Bildfläche erscheint, und man stößt auch sonst noch auf allerlei Heimlichkeiten.

# Brutale Mißhandlungen auf der Polizeiwache

## Gefängnisstrafen für Polizeibeamte

Ein Vorfall, wie er an mittelalterliche Zustände erinnert, ereignete sich vor einiger Zeit auf der Polizeiwache in Aliboron. Vorgeführt wurde dort von zwei Polizeibeamten der 18jährig-Steinbrucharbeiter Johann Jaros, welcher in dem Verdacht stand einen Einbruchsdiebstahl verübt zu haben. Der junge Mann war wie es sich später ergab, jedoch schuldlos. Auf der Wache erhielt Jaros, der sich zu einer Schuld aus verständlichen Gründen nicht bekennen konnte, einige Schläge ins Gesicht, so daß die Wangen anschwellen. Mit dem Seitengewehr wurde er auf die Zehen geschlagen, so daß er fürchterliche Qualen auszuhalten hatte. Da er noch immer nicht „gestehen“ wollte, wurde Jaros an den Haaren gezerrt und schließlich in einen Nebenraum geschleudert. Nach all diesen Martern erklärte sich schließlich der Gequälte bereit, das bereits fertiggestellte Protokoll über die Schuld an dem Einbruch zu unterschreiben.

Diese wüßte Geshichte, in welcher zwei Polizisten, die man schwerlich als Schulkente bezeichnen kann, in einer schädlichen Weise ihre Machtbefugnisse mißbrauchten, gelangte zur gerichtlichen Anzeige. Die beiden rabiaten Polizisten hatten sich vor

dem Kattowizer Gericht zu verantworten. Zwar veruchten die Beiden vorzutäuschen, daß sie eine „reine Wette“ hätten, doch sah man auf den ersten Moment, daß es sich um klägliche Ausreden und Ausflüchte handelte. Sehr belastende Auslagen machte der mißhandelte Jaros, der unter Eid ansagte. Auch aus den anderen Zeugenausagen ging hervor, daß der junge Mensch schon auf dem Wege zur Wache wenig sanft angefaßt worden ist. Die Polizei suchte ihn zu Haus und begab sich, da er sich an der Arbeitsstätte befand, nach dem traglichen Seinbruch, wo die Verurteilung vorgenommen wurde. Jaros war katzbügig und in abgerissener Kleidung und wollte gern beim Vorübergehen an der Wache sich umkleiden, was ihm nicht gestattet wurde. Barfuß wurde er zurückgeführt und von den Polizeibeamten mit ausgepflanztem Bajonett, gleich einem Schwerverbrecher, nach der Wache geschleppt.

Der Gerichtsvorsitzende rügte das furchbare Tun der Polizisten, welche nach Schluß der Beweisaufnahme zu je 3 Monaten Gefängnis verurteilt wurden.

## Eingemeindung

Endlich hat man eingesehen, daß das Fortwursteln in den Gemeinden Kosdzin und Schoppinitz mit grohen Nachteilen für die Ortsbevölkerung verbunden ist und hat auf höheren Befehl die Verschmelzung der beiden Gemeinden beschlossen. Es hat wirklich lange gedauert, bis man zu der Einsicht kam, daß in einer zusammengewachsenen Gemeinde zwei selbständige Verwaltungen ein Unding ist. Alle schlagenden Beweise, die gebietertlich die Zusammenlegung der Gemeindeverwaltungen forderten, wie beispielsweise das Schulwesen, Spitalswesen, Straßenpflege, Verwaltungsräume, Bauaktion u. a wurden mit faulen Redensarten abgetan. Der Gemeindevorsteher von Kosdzin verteidigte die Selbständigkeit seiner Gemeinde damit, daß er ein Krankenhaus mehr habe, als sein Kollege in Schoppinitz und der Gemeindevorsteher in Schoppinitz wies wieder daraufhin, daß er in seiner Gemeinde eine Kirche habe, die in Kosdzin nicht vorhanden ist. Dann wurden zur Abwechslung wieder nationale Gründe vorgeführt. Ein triftiger Grund wurde von der Gemeinde Kosdzin vorgeführt. Man sagte, daß die Gemeinde Kosdzin eine echt polnische Gemeinde sei, denn das beweist schon der Name. Aus diesem Grunde haben die Deutschen die Gemeinde Kosdzin bei jedem Anlasse zurückgelegt. Als der Bahnhof neubauet wurde, hat man ihn als Schoppinitzer Bahnhof getauft. Schoppinitz wurde angeblich von einem Schoppen Bier abgeleitet und danach der Ort benannt.

In Schoppinitz gibt es zweifellos nicht viel Gelehrte, am wenigsten in der Gemeindeverwaltung. Doch fand sich einer, der in der Geschichte des Ortes Schoppinitz etwas mehr Bescheid wußte und seine Wissenschaft niederschrieb und in der Zeitung zur Veröffentlichung brachte. Er hat nachgewiesen, daß die Bezeichnung Schoppinitz nicht von dem Bierstoppfen stammen, sondern von Schoppa (Schuppen). Vor mehreren hundert Jahren befand sich in Tarnowicz ein Salzlager und das Salz wurde aus Wieliczka bei Krakau bezogen. Eine Eisenbahn hat es damals noch nicht gegeben und das Salz wurde per Wagen von Wieliczka nach Tarnowicz geschafft. Dort, wo heute Schoppinitz liegt, standen Schuppen und die Salzfutcher haben in den Schuppen übernachtet. Gegen diese Beweise konnten die Kosdziner nicht mehr ankämpfen. Sie waren durchschlagend.

Den beiden Gemeindevorstehern blieb nichts anderes mehr übrig, als sich für die Sanacja zu begeistern, was sie auch taten, was aber nicht mehr zog. Der Stein rollt bereits und die Gemeinderäte haben den Beschluß gefaßt, die Fusionierung zu vollziehen. Am 18. Januar wird der neue Gemeinderat, der bereits fusionierten Gemeinden Kosdzin u. Schoppinitz gewählt. Aufgabe der deutsch. Wähler wird es sein, daß sie ihre Vertreter in den neuen Gemeinderat durchführen, damit bei der Organisation der neuen Gemeindeverwaltung das Persönliche ausgeschaltet bleibt und nur Gemeindegerechtigkeiten zur Geltung kommen.

Persönliche Interessen werden wieder vorgeschoben. In beiden Gemeinden wird eifrige Propaganda für den künftigen Gemeindevorsteher getrieben. In Kosdzin will man den gewiesenen Gemeindevorsteher von Kosdzin, Suchy und in Schoppinitz den gewiesenen Gemeindevorsteher Binioset von Schoppinitz, zum gemeinsamen Vorsteher wählen. Es verlautet, daß die Wojewodschaft einen Juristen zum Gemeindevorsteher haben will und man nennt den Kattowizer Starosten Seidler als den künftigen Gemeindevorsteher. Das hat in den beiden Gemeinden eine große Aufregung gezeitigt, weshalb man Argumente von der Rustosparte entlehnte und von einem „Fremden“ nichts wissen will. Gute Sanatoren verleugnen plötzlich die Sanaciagrundsätze und wollen „Fremde“ in ihre Gemeinde nicht hereinlassen. Es handelt sich nämlich um einen fetten Bissen, auf welchen weder Suchy noch Binioset verzichten wollen.

## Die fiesreiche polnische Kohle

Wie aus Oslo gemeldet wird, hat die Verwaltung der norwegischen Staatseisenbahngesellschaft mit dem polnischen Kohlenbergbau einen Lieferungsvertrag für 57.500 Tonnen polnischer Kohle für die Zeit vom 1. Dezember 1930 bis zum 1. April 1931 abgeschlossen. Die abgeschlossenen Verträge sehen eine Preisbasis von 11 Schilling 3 Pence sob Danzig-Bdingen vor. Die Preisofferten des englischen Kohlenbergbaues wurden nicht berücksichtigt, es wurde lediglich eine Menge von 2500 Tonnen Cardiff-Kohle zu einem Preise von 19 Schilling 10,5 Pence für die Passagierzüge auf den Hochgebirgslinien bestellt. Von norwegischer Seite wird festgestellt, daß zwischen den englischen und polnischen Preisofferten ein ganz erheblicher Unterschied bestanden habe. Gegenüber dem polnischen Preise von 11, 3 stellte sich die Preisofferte der F. C. B. auf 13,3, der Association Harbs auf 15—16 Schillinge und für Durham-Kohle, deren Qualität etwa der der polnischen Kohle nach norwegischer Ansicht entspricht, auf 14, 7. Durch die polnische Bestellungen hat die norwegische Staatseisenbahnverwaltung etwa 175 000 Kr. erspart, so daß also die englischen Preisangebote durchschnittlich um 30 Prozent höher lagen als die polnischen.

Verantwortlicher Redakteur, Reinhard M a i in Kattowitz.  
Drud u. Verlag: „Vita“ naklad drukarski, Sp. z ogr. odp  
Katowice, Kościuszki 29.

## Wann erfolgt die Enthaltung Korfanty?

Die „Polonia“ teilt mit, daß Korfanty das Mandat zum Schlesiens Sejm aus dem Wahlkreis 1 (Tschon, Bielitz, Pleß, Rybnik) angenommen hat. Das Mandat zum Warschauer Sejm hat er abgelehnt, behält aber das Mandat zum Senat. Nachdem Korfanty die Sejmmandate zum Schlesiens Sejm abgelehnt hat, kommen an seine Stelle aus dem Wahlkreis 2, Bernhard Kojat, Bürgermeister in Myslowitz und aus dem Wahlkreis 3, Stanislaus Brelinski, aus Lublitz in den Schlesiens Sejm hinein. Korfanty wurde bis jetzt aus dem Gefängnis in Mokotow, wo er aus Breßt überführt wurde, noch nicht entlassen. In der vorigen Woche hat die polnische Presse die Meldung verbreitet, daß der Untersuchungsrichter angeordnet hat, daß Korfanty gegen Stellung einer Kaution von 50 000 Zloty vorläufig aus dem Gefängnis entlassen werden kann. Alle übrigen Brester Gefangenen wurden bereits gegen eine Kaution von 5—10 000 Zloty freigelassen. In der Korfantypartei war man wegen der Höhe der Kaution sehr ungehalten und es hat den Anschein, daß die Kaution noch nicht erledigt wurde. Heute ist die erste Sejmung des Schlesiens Sejms und es kann angenommen werden, daß die Enthaltung Korfantis zu erwarten sei.

## Achtung, Kaufleute und Handwerker!

Nach einer Mitteilung des Kattowizer Finanzamtes sind bis einschließlich zum 31. Dezember d. Js. seitens der Kaufleute und Handwerker die Handels- und Gewerbe-patente einzulösen. Die Einlösung der Patente hat bis zum genannten Termin bei den zuständigen Finanzämtern zu erfolgen. Sofern die Einlösung zu einem späteren Termine erfolgt, treten die gesetzlich vorgezeichneten Zwangsmaßnahmen in Anwendung.

## Wojewodschaftspersonalie

Laut einem ministeriellen Dekret wurde Ingenieur Wiczyński zum Wojewodschaftsrat bei der Abteilung für Handel und Industrie in Kattowitz ernannt.

## Neue Verordnung über den Verkauf gebrauchter Flaschen

Seinerzeit wurde berichtet, daß dem Invalidenverband das Recht zuerkannt wurde, die gebrauchten Flaschen des Spiritusmonopols aufzutauschen. Jetzt wurde eine neue Verordnung erlassen, wonach die von der Abnahmekommission disqualifizierten Flaschen auf der Stelle zer schlagen werden, wobei den Zukiellern 10 Prozent des Preises vergütet wird, den die Direktion für solche Scherben erhebt. Die zer Schlagenen Flaschen werden an die Hütten verkauft.

## Kattowitz und Umgebung

**Deutsche Theatergemeinde.** — Spielplan-Änderung. Die zweite Aufführung von „Zigeunerbaron“ findet nicht Freitag, den 12., sondern schon Donnerstag, den 11. d. Mts., abends 8 Uhr statt. Am ersten Weihnachtsfeierabend abends nicht „Boris Godunow“, sondern der „Zigeunerbaron“ gespielt. Heute Dienstag, abends 8 Uhr, gelangt „Annette“ zur Aufführung. Wir machen auf diese Veranstaltung ganz besonders aufmerksam. Unsere Abonnenten werden gebeten, die Karten für das zweite Abonnement bis spätestens Mittwoch, den 17. d. Mts. zu erneuern. Unser Geschäftszimmer ist für diese Zwecke täglich von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

**Vom Gesundheitsamt.** Insgesamt 193 schwere, ansteckende Krankheitsfälle wurden in der letzten Berichtswoche beim Gesundheitsamt registriert. Bei den Krankheitsfällen handelte es sich um Unterleibstypus, Ruhr, Scharlach, Keuchenbräune, Malaria, Rose, Wadenentzündung, offene Tuberkulose, Vergiftung durch Chemikalien, sowie ägyptische Augenkrankheit.

**Zu Lokal bestohlen.** In einem Lokal wurde der Kellner Josef Kus von der ulica Wolnosci aus Königshütte von einem Kollegen aus Falenze bestohlen. Der Dieb entwendete dem K. eine goldene Uhr im Werte von 120 Zloty, sowie einen Barbetrag von 100 Zloty. Der Spitzhube wurde vorübergehend arretiert. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

**Der Dieb am Bodenraum.** Zur Nachtzeit wurde in den Bodenraum des Generals Dr. Jajez und des Arztes Dr. Bierzbanski auf der ulica Wojewodzka 50 von einem unbekanntenen Täter ein Einbruch verübt. Gestohlen wurden u. a. Damen- und Herrenwäsche im Gesamtwerte von 600 Zloty.

**Zwei weitere Diebstähle.** Die Polizei berichtet über zwei weitere Diebstähle. Zum Schaden des Jozef Klein aus Kattowitz wurde von seinem Dienstmädchen ein Photoapparat, Marke „Seis-Ton“, im Werte von 330 Zloty gestohlen. — In einem anderen Falle wurde auf der Plattform einer Straßenbahn dem Spediteur Johann Sokolowski ein Paket, enthaltend Bleistifte, im Werte von 330 Zloty entwendet. In beiden Fällen gelang es den Spitzhuben mit der Diebesbeute zu entkommen. Die Polizei hat sofort die weiteren Untersuchungen eingeleitet, um der Täter habhaft zu werden.



# Sport vom Sonntag

**Boguski.** (Im Alkoholbusel.) Vor einem Lokal auf der ulica Markiejski verursachte im betrunkenen Zustand der Alois Chrobok von der ulica Francka 1 Lärm-zenen. Ein vorübergehender Polizeibeamter arretrierte diesen groben Unfug den Ruhestörer und transportierte diesen nach der nächsten Polizeiwache. Unterwegs gelang es Ch. zu entkommen. Er näherte sich dann einem auf der Straße fahrenden Autobus und zertrümmerte mehrere Scheiben. Weitere polizeiliche Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

**Domb.** (Weiler Geflügel stahl). Festgenommen wurde der Edward Niedobecki, welcher zum Schaden der Maria Wojtyczka in Jalenze Geflügel stahl. Das gestohlene Federvieh konnte inzwischen der Bestohlenen zurückergeben werden.

## Königshütte und Umgebung

**Auf der Straße zusammengebrochen.** Der arbeitslose Johann Mikura brach auf der ulica Mielenkiewicza plötzlich zusammen und mußte mittels Sanitätsauto in das städtische Krankenhaus eingeliefert werden. Kurz nach der Entlassung verstarb er dabelbst. Als Todesursache wird Herzschlag angenommen.

**Die täglichen Verkehrsunfälle.** Eine gewisse Franziska Droganla von der ulica Mickiewicza 53 wurde auf der ulica Dambrowskiewicza von dem Radfahrer Andreas L. überfahren. Zwecks Anlegung eines Notverbandes mußte sich die Frau nach dem städt. Lazarett begeben. Auf der ulica Kaleskiewicza stieß ein Personenauto L. K. 486 mit dem Radfahrer Kolsch zusammen, wobei letzterer eine Handverletzung erlitt und sein Stahlrohr stark beschädigt wurde. Die Schuld soll den K. selbst treffen, weil er die Verkehrsordnung übertreten hat. In einem anderen Falle ereignete sich auf der Chaussee Königshütte-Siemianowicz ein Unglück, indem ein Auto direkt in den Chausseegraben fuhr. Zum Glück hatte der Chauffeur ein mäßiges Tempo angehalten, so daß die Insassen und der Chauffeur mit dem Schrecken davon kamen. Der Wagen erlitt leichte Beschädigungen.

**Ein schöner Besuch.** In der Wohnung des Anton Leschot an der ulica Gorna 1, erschien in den Abendstunden ein gewisser Paul W. mit noch zwei anderen Männern. Nach einem Zechgelage verfiel der Wohnungsinhaber in einen Schwächezustand, aus dem er erst am Morgen erwachte. Hierbei mußte er die unangenehme Feststellung machen, daß seine Freunde bereits verschwunden waren und mit ihnen ein Wintermantel und verschiedene andere Gegenstände.

## Siemianowicz und Umgebung

**Weitere Ueberrfälle.** Am Freitag, abends 10 Uhr, umlagerten unbekannte junge Leute den Klost des Ausländischen Krassky auf der Richterstraße. Als der Schwager des Besitzers den Klost verließ, wurde er plötzlich überfallen und schwer mißhandelt. In dem Gedränge fiel von unbekannter Hand ein Revolverknall. Die herbeigeeilte Polizei fand am Tatort von den Uebelthätern keine Spur mehr, jedoch sind weitere Ermittlungen im Gange. — In der Destille bei Pysczki kam es ebenfalls zu einem Handgemenge, welches stark nach Abrechnung aussieht. Dort wurden zwei „Wahlkorrektoren“ von einem Brüderpaar B. in die Flucht geschlagen.

## Ringerrepräsentativkampf: Oberschlesien — Warschau 13:11

Den am Sonnabend in Friedenshütte ausgetragenen Ringerrepräsentativkampf Oberschlesien — Warschau gewann unsere Mannschaft mit 13:11 Punkten.

## Vogelrepräsentativkampf: Warschau — Oberschlesien 8:8

Unentschieden endete dieser in Warschau am Sonntag ausgetragene Kampf da die beiden B. K. S. ler Garstecki und Wraznylo verlagten. Der ober-schlesische Schwergewichtvertreter Wokla erhielt kampflös die Punkte, da sein Gegner Finn obwohl er im Saal zugegen war, nicht antrat.

## Pogener Voger in Oberschlesien.

Der polnische Bogmannschaftsmeister Warta Posen kämpfte am Sonntag und Montag in Oberschlesien. In Königshütte konnten sie am Sonntag gegen Stadion knapp mit 9:7 Punkten gewinnen, in Laurahütte endeten die Kämpfe unentschieden.

## Handballortsmehrkämpfe in Laurahütte.

Am Sonntag und Montag fanden in Laurahütte die Ortsmeisterschaftsvorrunden im Handball statt. Die Ergebnisse derselben waren nachstehende: A. T. B. — Freier Turn- und Sportvere. n 1:0, Schulmannschaft der deutschen höheren Privatschule — Evangelischer Jugendbund 2:1. Das Endrundenspiel zwischen beiden Siegern wird am Sonntag ausgetragen.

## Fußball am Sonntag.

### 06 Jalenze — Slonsk Schwientochlowicz 2:3 (0:2).

Dieses Spiel wurde als Freundschaftsspiel durchgeführt, da der Verbandschiedsrichter durch Abwesenheit glänzte. Trotzdem 06 mit voller Mannschaft antrat und auch technisch besser war, so mußten sie sich doch von den durch Erjak geschwächten Slonskern eine Niederlage gefallen lassen.

### 06 Myslowicz — Kolejowy Kattowicz 5:4 (1:1).

Die Myslowitzer gewannen sicher.

### Kapuzob Lipine — J. K. S. Kattowicz 13:6 (6:0).

Eine katastrophale Niederlage mußte der J. K. S. in Lipine hinnehmen und was wohl ein kleiner Beweis ist, daß derselbe noch nicht für die A-Klasse reif ist.

### K. S. Chorzow — Polizei Kattowicz 2:0 (2:0).

Die Polizisten hatten einen schlechten Tag und mußten an die gut spielenden Chorzower zwei kostbare Punkte abgeben.

### Ruch Bismarckhütte — 07 Laurahütte 4:1 (1:0).

Die Ruhepause hatte den Kullisobenern auch nicht viel genutzt, denn sie mußten sich von Ruch eine glatte Niederlage gefallen lassen. Sehr schlecht war bei Ruch diesmal Peterek, der durch sein leichtsinniges Spiel viele Chancen vergeben hatte. Die Tore erzielten für Ruch Sobotta und Urban je 2. Für 07 erzielte der Rechtsaußen den Ehrentreffer.

### 1. J. C. Kattowicz — Kapuzob Jalenze 9:3 (3:0).

Im Vergleich zum Spiel am vergangenen Sonntag war es diesmal eine Freude dem 1. J. C.-Sturm zuzuschauen. Es wurde

geschossen, geschossen daß man aus dem Staunen gar nicht herauskam. Im Lauf wirkte beim Klub erstmalig wieder Tsjchte mit, dafür mußte aber für die Verteidigung Erjak eingestellt werden, der sich aber bewährte.

### Orzel Jofesdorf — Diana Kattowicz 2:0 (0:0).

Durch sehr viel Erfolg (eilsche Spieler bestritten das dritte Spiel) aus der Jugend ist es aber kein Wunder, daß Diana eine Niederlage einstecken mußte. Auch Orzel zeigte kein besonders gutes Spiel.

### Bogon Kattowicz — Slowan Kattowicz 1:2 (1:1).

Bogon mußte sich scheinbar das Spiel zu leicht genommen haben, denn trotz des eignen Platzes mußten sie eine unerwartete Niederlage von der Ueberrassungsmannschaft Slowan hinnehmen.

## Sport vom Feiertag.

### Polizei Kattowicz — J. K. S. Kattowicz 2:1 (2:0).

Mit einem glücklichen Siege ging diesmal die Polizei vom Platz. Denn hätte der mit Erjak angetretene J. K. S. die Chancen ausgenützt, so wäre das Resultat bestimmt anders ausgefallen.

### 06 Myslowicz — K. S. Chorzow 5:1 (4:0).

Dank seines guten Innensturms gewann Myslowicz auch dieses Spiel.

### Laurahütte 07 — Eisenbahn 3:3 (1:2).

Ein interessantes Spiel, da beide Mannschaften ziemlich gleichwertig waren. Funke von den Laurahütern legte zeitweise ein sehr scharfes Note in das Spiel, das der schlappe Schiedsrichter aber nicht verstand zu unterbinden.

### Kapuzob Lipine — Slonsk Schwientochlowicz 1:1 (1:1).

Das Spiel litt sehr unter der schlechten Bodenbeschaffenheit des Platzes. Während in den ersten 45 Minuten Kapuzob mehr vom Spiel hatte, war nach dem Seitenwechsel der Vorteil auf Seiten der Schwientochlowitzer.

### Ruch — 06 Jalenze 3:1 (2:1).

Ein scharfes, zeitweise sogar sehr brutales Spiel. Ranzia als Unparteiischer hatte alle Hände voll zu tun um allen gerecht zu werden.

### 1. J. C. Kattowicz — Bogon Friedenshütte 3:1 (2:1).

In den ersten Minuten war das Spiel von beiden Seiten ziemlich planlos. Trotzdem der Klub mit seiner vollen ersten Mannschaft bis auf den Tormann und Masche antrat, Friedenshütte dagegen stark durch Erjak geschwächt war, konnten sie dem Klub ein ziemlich gleichwertiges Spiel liefern. Der Schiedsrichter benachteiligte „Bogon“ offensichtlich.

### Orzel — Jgoda Bielschowitz 1:4 (1:2).

Die Bielschowitzer hatten das Spiel verdient gewonnen. Gabacz und Urbanst waren die Torkrüger.

## Warschau — Welle 1411,8

**Mittwoch, 12.10:** Mittagskonzert. 15.35: Vorträge. 16.15: Für die Kinder. 16.45: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Orchesterkonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

**Donnerstag, 12.10:** Schallplatten. 12.35: Schulfunk. 14.30: Vorträge. 16.15: Schallplatten. 17.15: Volkstümliche Lieder. 17.45: Nachmittagskonzert. 19.25: Vortrag. 20.30: Unterhaltungskonzert. 21.30: Für Warschau. 22.15: Klavierkonzert. 23: Tanzmusik.

## Gleiwitz Welle 259.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse  
11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamediensf.  
12.35: Wetter.  
12.55: Zeitzeichen.  
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.  
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.  
15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

**Mittwoch, den 10. Dezember.** 15.15: Mitteilungen der Landwirtschaftskammer Oberschlesien. 16: Lesestunde. 16.15: Lesestunde. 16.45: Das Buch des Tages: Biographie. 17: Klavier-

musik. 17.35: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Elternstunde. 18.10: Leibesübungen für Mädchen und Frauen. 18.35: Etwas von Training. 18.50: Kreuz und quer durch Oberschlesien. 19.05: Wettervorherfrage; anschließend: Abendmusik. 20.05: Wetter; anschließend: Die Polizei im Dienste der Hygiene. 20.30: Abendmusik. 21.15: Kammermusik. In einer Pause — etwa von 21.05—21.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport 1. 22.30: Fortsetzung der Abendberichte. 22.45: Aufführungen der Breslauer Oper. 23: Kabarett auf Schallplatten. 24: Funkstille.

**Donnerstag, den 11. Dezember.** 9.05: Schulfunk. 12.35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! 15.25: Kinderstunde. 16: Schallplatten. 16.30: Das Buch des Tages: Heilige Innenarchitektur. 16.45: Bulgarische Musik auf Schallplatten. 17.15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Gymnastik als Erziehung zur Gesundheit. 17.40: Unterhaltungskonzert. 18.15: Gesundheit und Beruf. 18.40: Unterhaltungskonzert. 19: Bild in die Zeit. 19.25: Wettervorherfrage; anschließend: Abendmusik. 20: Wettervorherfrage; anschließend: Stunde der Arbeit. 20.30: Leihhaus. 21.30: Kleine Klötenmusik. 21.50: Die Auseinandersetzung. 22.30: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.45: Schlesischer Lehrersverband. 23: Tanzmusik der Funktanzkapelle. 30: Funkstille.

# Rundfunk

## Kattowicz — Welle 108,7

**Mittwoch, 12.10:** Mittagskonzert. 15.50: aus Warschau. 16.15: Für die Kinder. 16.45: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Volkstümliches Konzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Solistenkonzert. 22.15: Abendkonzert.

**Donnerstag, 12.10:** Mittagskonzert. 12.35: Für die Jugend. 15.35: aus Warschau. 16.10: Schallplatten. 17.45: Unterhaltungskonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: aus Krakau. 22.15: Abendkonzert.

## Hotel Fuchs, Pyszczyna

Mittwoch, den 10. d. Mts.

# Großes Wildessen

wozu ergebenst einladet der Wirt.



## Der Ankosten-Teufel greift in Ihre Kasse!

Vertreiben Sie dieses unglückselige Wesen, Herr Geschäftsinhaber! Verzichten Sie auf Werbemethoden, die wohl ihre Ankosten, nicht aber Ihre Umsätze erhöhen! Stellen Sie die Anzeige in den Dienst Ihres Unternehmens! Anzeigenraum steigert ihre Umsätze, senkt Ihre Ankosten! Die besten Anzeigen der Welt bezeligen die Zeitungswerbung als die sicherste Werbemethode. — Erfolge haben ihnen Recht gegeben!

## Papier-Lampenschirme

in allen Preislagen erhältlich im

„Anzeiger für den Kreis Pleß“

# Weihnachts- Wunschbogen



## Bayerischer

empfehl

„Anzeiger für den Kreis Pleß.“

## Briefpapier-Kassetten

## Briefpapier-Mappen

in großer Auswahl

„Anzeiger für den Kreis Pleß“

## Modellierbogen

## für Weihnachtskrippen

Preis 45 und 90 Groschen.

„Anzeiger für den Kreis Pleß.“

Werbet ständig neue Leser!

# Laubfägebvorlagen

für

## Tiere / Kinderspielzeug Rahmen / Spiegel usw.

kaufen Sie am billigsten im

„Anzeiger für den Kreis Pleß.“

# Kalender 1931

Auerbachs Deutscher Kinder-Kalender

Evangelischer Volks-Kalender

Regensburger Marien-Kalender

Lahrer Hinkenden Boten

erhältlich im

„Anzeiger für den Kreis Pleß“